本報電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

TUESDAY JULY 13 1954 第壹頁 PAGE 1

本報總館 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十三年七月十三號 星期二

孔子二千五百零四年

夏曆甲午年六月十四日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 192

杜勒斯乘機飛赴巴黎

聲明決不前往日內瓦

艾登與法總理弗朗斯 將往巴黎與杜勒斯會商

[illegible]

美國上議院放棄 限制援助歐洲計劃

[illegible]

法軍當局宣稱 越盟兵中伏三百陣亡

[illegible]

參議員評擊美國政策 在東南亞支持殖民主義

[illegible]

中國現有九萬餘個集休農場

[illegible]

洪門佰錄

中國憲政黨

[illegible]

本報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五

叁個月五圓

長期每月壹圓五毛

[illegible]

邱吉爾對國會稱 准中共入聯合國 現在未合時宜

[illegible]

拒絕美國有權 在瑞士領土試驗忠貞

[illegible]

日本國會議員訪俄

[illegible]

南朝鮮艦隊將航

[illegible]

南朝鮮請美支持 建立一百萬人國防軍

[illegible]

冲繩島發生睡眠症

[illegible]

美國電台宣傳 請中國發生糧食暴動

[illegible]

貨船沉沒 華海員協助救援工作

[illegible]

▲本埠新聞▼

八月十日舉行 水電工程破土典禮

[illegible]

本埠洪門近事撮錄

本埠洪門民治黨大明義舉財務任芳先生，經定八月初受族祖[illegible]。任芳先生為去輪心黨務、黨族門叔伯長伸[illegible]，不盡輪力。現民治黨、達權[illegible]，擬洪發部社及洪門休育會，已定于七月二十日下午七時，舉行[illegible]會。又於下午八時，在民治黨支部舉行聯合歡迎大會。

城必利達[illegible]最近購置大樓一座，價值八萬元。將由全加總[illegible]社社員及民治黨黨員負責捐款，現民治黨部城支部已決議，撥出現款五百元[illegible]，另各黨員及社員亦踴躍捐助。

僑校學年結束　校董會籌畫下年校費

[illegible]九日下午九時半，舉[illegible]公立學校，舉行校董會第三次會議，校董到者：林帝堂，黃國深，伍于[illegible]……[illegible]

加屬新聞

麥類出口　下跌百份之三十

[illegible]京十二日電：加拿大之麥類出口，本年[illegible]……[illegible]

鐵路工人　只有罷工一途

安省史特勒佛十二日電：代表十五個鐵路工會[illegible]……[illegible]

麵包廠罷工　雲埠人士大受影响

雲哥華十二日電：今日此間女性[illegible]……[illegible]

古壁省　訪尋藏匿之市參事

滿地可十二日電：警察今日搜尋一個藏匿之市參事[illegible]……[illegible]

王顯客車啓事

[illegible]……電話號碼 GR. 5208[illegible]

復興公司

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.
[illegible]　電話 EM.8-5259
◀ 忠誠服務・工精價廉・快捷妥當 ▶

門市部
專售祖國著名產品
[illegible]

裁縫部
聘任名師承製各種服裝[illegible]

代理部
代理本埠名[illegible]
經理 江[illegible]民

BLACK & WHITE
WHOLE SALE CLEANER
3391 BATHURST STS
PHONE OR. 3672

乾洗衣業者注意！
啓者本號自置各種乾洗機器、專承接各衣館發行洗衣工作、優良、快捷妥當、有專車收衣在八小時內送交、凡我僑胞衣館者垂顧、特別歡迎。
經理陳顯輝　司理趙放衍
黑白乾洗公司啓

肉類雜貨店出賣
本雜貨店在DUFFERIN ST. 住宅區[illegible]
PHONE OR. 7431

上等餐館出賣
價錢十分相宜
祇因人力缺乏
如意前來面議
257½ Danforth Ave.

餐館出賣
如意面議
974 QUEEN ST. E. TORONTO

相宜餐館出賣
現有餐館一間傢私齊備地方適中有舖批五年每月租銀一百五十元如有意營斯業者請到來面議
344 YONGE ST. N. TORONTO

加拿大 中國國貨公司 多倫多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706
雜貨 海味
地道 藥材
抹手 豆
名伶 唱片
目錄 印
函索 即寄

環球公司
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6835
△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖茶米 綠翠頭飾
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 備胞光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司

庚子辦莊有限公司
[illegible]

本黨特訊
中國洪門民治黨駐美洲總部 第五屆職員宣誓就職盛況

（古巴夏灣拿訊）本洪門民治黨駐美洲總部第五屆職員，於昨二十日下午二時在本黨總部禮堂舉行宣誓就職典禮。事前，除發通知各埠本黨各分部外，並登報通告，請各男女同志踴躍參加。[illegible]

[illegible]

不帶乳罩 亮商人感彷徨

[illegible]

十七歲青年 謀刺甘首相被拘

東京十一日路透社電：一個十七歲日本青年，昨日企圖行刺日本首相吉田茂，被警察拘捕。[illegible]

吳國楨之子 在台北獲得出境證

台北十一日聯合社電：台灣國民黨當局，昨對前台灣省主席吳國楨博士之十六歲子給予出入口許可證。[illegible]

加駐日軍人 又有三名因盜竊判罪

[illegible]

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林舉貞
RIDOUT
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林舉貞電話 EM-8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音。特告

◎現有數單房出賃

全加最大實業房屋生意買賣行

杜記 烹粥專家
地方雅潔招待滿意！
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗
TR-1371

大公報 週末報 文滙報 候萍溪邀致

代理

跌打風濕膏藥

北京人民畫報 加拿大總代理

復興公司
178 Dundas St. W. Toronto Ont.
「五星飄揚新中國」

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. WA 9626 LA. 1606 RES. TEL. MA 2775
接理 按揭投資 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務

源興號 YUEN HING
24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722
●新到唐山 △各樣什貨 各樣大補品 △膏丹丸散 ●各字號的 △藥油藥茶
司理劉希蒼

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB 無綫電計程客車公司
計程客車 日夜當便 華友光顧 倒屣歡迎

麥廣記參茸行
香港南北行街四十九號
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT. CANADA TEL. E.M. 3-6791

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8919 EM.-8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●各種貨品 大批到步
●藥材雜貨 應有盡有
●發行零沽 定然選好
●新舊交易 廉價酬報
●如蒙賜顧 當知不謬
●代理全世界各航空機票
●接理郵政滙兌工人市胆
萬國貿易有限公司 總理林善堂 司理林華金

林舉貞地保公證行

失地可藥房廣告
City Hall Drug Store
70 Queen St. W. Toronto, Ont.
Testo Pills
Vitamin Tablets
●本藥房代理

深夜出現街頭 女人不着褲

海南收割旱稻 瓊山等縣可獲豐收

健請政府 完成礦區鐵路

紐約僑建中華大樓 民治黨捐款一千元

[illegible]

承受生意廣告

[illegible]

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone MA. 8586
價廉物美 無任歡迎

博士 醫學
109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
Phone EM. 6-5538

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-8469
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專 辦大小案件 及買賣合約 等件常備中 文傳譯人員

勝架兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
26 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)故謂有轉老還童之功弱者服之而發壯 患精神衰弱者服之尤奏奇效每總價銀二元半 三總六元半
▲治痔聖藥
▲患痔症者注意
本藥房主人啓

THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
勤幹宗旨
J. A. YEE
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213
TORONTO ONTARIO

天梨園飯店
HENRY GARDEN
113A CHESTNUT ST. EM3-0717
TORONTO ONT.
▲新張廣告
經隨每大茶備無司 濟意逢星點廳任理 時小星期光顧歡伍 茶的期日客顧迎顯

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 PR-3753 EM.8-4506
住宅 電話 ST.8-6288

遠東商業有限公司
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事
啓者 近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或前舖名收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟 李□如 謹啓
遠東商業有限公司

針記 JIM KEE
熨補洗染
DRY CLEANERS
182 Dundas St. W.
Toronto Ontario
Phone EM-6-3391

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 9416
專辦什貨 各國藥材 祖國丸散 雜貨 海味 醬料 碗碟 古玩 牙器 花玉 象牙 繡花 男女 衣鞋 各色 男女 絲巾 衣館 用具 國際 味粉
大小 一律 歡迎 光顧

律師 葉求邦
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4-0846
住家 EM3-0860

環球公司
各江一一貨
(多) WAN KEW CO. (加)(大拿)
(多)(倫)
82 Elizabeth St. EM 6-4229 Toronto, Ont. Can.
金豬 燒味 芽菜 荳腐 生鮮 魚蝦 四時 瓜菜
著名火鴨 祖國雜貨 藥材丸散 唐山水貨 土產瓜菜 廣大餅 如蒙光顧 廉價推銷
燒臘精良 樓檯俱全 地道講究 每期到有 大批新貨 ... 久交以...
司理 林□□ 謹啓

永盛公司
Wing Sheng Co
175 DUNDAS ST. W.
Toronto, Ont. Phone EM3-7703

J. A. SIMPSON
146 LANGLEY AVE.
TORONTO PH-RI-7882
●請工廣告

T. YAMANAKA
40 WALLACE AVE.
TORONTO

深夜出現街頭 女人不着褲

罰款保證金一百五十元

[illegible]

海南收割早稻 瓊山等縣可獲豐收

瓊山、文昌、……等縣…… [illegible]

中山大學附屬 工農速成中學擴展

[illegible]

中國貿易訪問團在英 參觀工廠并會談貿易

倫敦航訊…… [illegible]

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項
參茸藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本

永豐行藥酒

補腎蛤蚧
祛風三蛇

十二安士樽每樽
二十四安士每樽

總代理各埠發行（另議）

Yau Kee Hop John Company LTD.
75 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3883

羅市林
加拿大最好之香煙

中國老醫 統新 由唐回美

C. T. SUN, 900 N. W. TEMPLE STREET. LOS ANGELES CALIF U. S. A.

雄寶勳壽丹 每瓶五員
立即止痛丹 每打三元
補腦養心丹 每兩五元
消散解毒丸 每兩二元半
皮膚止癢水
新久白濁丸
鶏標補腎丸 每樽一元
清止頭痛片 每盒二元
鶏標萬安油 每打四元
立效扯氣水 每樽二元
鹿邪耳鶏丸 每兩五元

（注意）……本藥房主人啓

亞柏文出貨

有餸室廚房傢私齊備
最合夫婦及小孩居住
如意者請到大中國飯店詢問劉希霖

308 JARVIS ST.

廣聯公司

KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到大帮祖國油糖雜貨海味藥材膏丹丸散四時瓜菜唐曆肺藥水

利求公司

LEE CUE COMPANY
110 1/2 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

粵語片

[illegible]

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品
源源雜貨到
羅頭海味
茗茶精美
挑選顧客
以應餐館
衣館齊備
用具圖
特聘師主理
名業務
芽菜代理

占市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO ONT.
電話 EM4 8191

常有新鮮蝦蟹及各種海味行價格相宜古近特別本欄主人敬啓

天園飯店

CELESTIAL GARDENS
92A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
PH. EM. 4-9935

E. C. Mark
55 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.

建東商業有限公司

出樂何其鳥

賞欣五竜舞

[illegible]

兩噴射機相撞 一機師斃命

[illegible]

青年軍士觸雷斃命

[illegible]

多城龍岡親義公所郊遊會通告

[illegible]

中華民國四十三年七月一日

龍岡親義公所啟

本館承印大小書籍、各種西式表格、中西文件、信封信紙、請帖禮券、喜帖賀咭，價格公道，取費從廉，如蒙光顧，無任歡迎。

加拿大

如有遺失貨物，請即聲明……

GOODS AT OWNER'S RISK IN CASE OF FIRE

[illegible]

MARK	T	T
TOTAL	200	200

興生天堂

醫哥 華埠

電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

(育嬰大力丸)

(五蛇追風膏)

(擦花戀情素)

[illegible]

治安大藥房

加拿大 多倫多

GEE ON CO 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五

●傷風咳嗽止咳露 每樽七毫五

●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫

●比市利公司萬應藥膏

●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元

●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元

●皮膚濕毒藥水 每樽

●時代化原子筆 每枝九毫入仙

▲最新各種名伶唱片

△新辦到▽

趣趣公司

本日

脫衣舞 壹元

嬌艷遺黛銷魂蝕骨

(十年情場)

(性的研究)

C.O.D

T. T. Co. P. O. BOX 81 Vancouver B. C.

大中國飯店

加拿大

GREAT CHINA

13 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

Phone EM4-5935 TR. 0851

大小筵席 冬暖夏涼 中西合璧 ……

[illegible]

Vogue Laundry & Dry Cleaners

520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 8318

新張營業 出要啓事

活加機器乾濕洗衣舖

[illegible]

廣恒泰

KWONG HONG TAI CO.

20 Elizabeth St. Phone EM4-1041

Toronto 2, Ont. Can.

雜貨藥材 膏丹丸散

劉雕 子……

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.

TELEPHONE EM-3-8867

●本店新張 地方雅潔

●冬暖夏凉 經濟時菜

●各式茗點 飽餃點羔

●茶市 早十二點 以應顧客

●僑胞光顧 格外歡迎

李均宜

196 Dundas St. W.

TORONTO, ONT.

[illegible]

僑興公司

QUE HING CO.

178 DUNDAS ST. PHONE EM. 4-6680

TORONTO 2, ONT. CANADA

本號精製 麵食品 分菜冬菇 爽滑荳腐 伊西雜貨 備曉……

[illegible]

合心飯店

HOP SAM

86 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. EM 3-7084

本店餐廳 從新裝修 趨時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 賜分款迎

合心飯店主人啓

廣興公司

KWONG HING COMPANY

22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 6 2307

TORONTO ONTARIO

廣興公司啓

[illegible]

莫世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA-3 8262

莫世光醫師

[illegible]

▲李臣茶葉店

[illegible]

承接泥水工作廣告

[illegible]

歡迎惠顧

黃能謙旅行社

加拿大

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE

代理加拿大太平洋航空公司

橫貫加拿大航空公司

美國總統

詩晏汽大車

[illegible]

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山（廿三）

詩歌小說　後是山人著

從羅浮山剿平賊……（正文不清）[illegible]

（以上○代技）

女鬼暗指示逢賭必贏 食誓言終獲惡報

[illegible]

蒜葱可以殺菌

（續完）

[illegible]

平遠石正壚之公正石

[illegible]

海狗之島

（未完）

[illegible]

夜光鉛筆

[illegible]

讀書錄錄

[illegible]

O. K.
DRY CLEANERS
481½ QUEEN ST. W
TORONTO ONT.

熨補洗染　工作精良　華友光顧　特別歡迎

包收包送　電話 EM.8 6853

加拿大 新共和 滿地可
SUN KUN WO
43 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE LA. 1806

本號專辦　唐山雜貨　地道藥材　各丹丸散　參茸四時瓜菜　金豬燒臘　等等貨客　如承光顧　無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EMG-5259
華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄辦法　以應華僑顧客相用

L. J. WALKER
Manager

最大之國貨商店

◎特約代理永利威藥酒

誠信公司

SINCERE TRADING CO. EM.3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

本公司代理　環球調味精　花生香豆油　中西餐館烹飪寶貝

誠信貿易公司

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

公家會計師
麥格夫氏
John McGrath-Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-6827
11 King St. West, Toronto EM-3-3153

麥盤根跌打骨科
P. G. MARK
34A Elizabeth Street
Toronto Ont. Canada

新近抵埠　跌打寰近　常川應診

盤國恩醫生
DR. I. N. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

利財食品公司
LE TOY FOOD CO.